# Playing Safe on the Farm Fatality File – Spanish



## Un niño de 3 años muere tras ser atropellado por un vehículo en una granja

Un niño de tres años ha muerto tras ser atropellado por un vehículo agrícola en una granja del sur de Gales.

La madre de un niño de tres años que falleció en una tragedia en una granja ha rendido homenaje a su "niño de ojos azules".

La familia de Ianto Sior Jenkins y la comunidad agrícola de Pembrokeshire quedaron desolados cuando el niño de tres años murió tras ser atropellado por un vehículo agrícola en su casa de la aldea rural de Efailwen, cerca de Clynderwen, Pembrokeshire.

Al niño le encantaban los tractores y ayudar a su padre, Guto Sior Jenkins, de 31 años, en la granja familiar, dijo su madre.

Su madre, Chloe Picton, dijo conmovida: "Ianto era mi niño de ojos azules, era una inspiración para la vida, era un niño amable que siempre estaba sonriendo y riendo. Su mejor amigo era su hermana mayor Seren, que siempre estaban unidos por la cadera. A Ianto le encantaba ir a la guardería y estaba emocionado por empezar su primer día de colegio en Ysgol Beca, en Efailwen, en septiembre.

"Le encantaba estar en la granja e ir en el tractor con su padre. Ianto y yo teníamos un vínculo muy fuerte. Era el 'niño de mamá' y siempre estaba a mi lado en todos los sitios a los que íbamos; ahora me lo han quitado".

"Ningún padre debería perder a un hijo y me gustaría que la gente respetara nuestros deseos, dándonos espacio en este momento tan difícil y desgarrador".

Un portavoz de la policía de Dyfed-Powys confirmó que fueron alertados de una colisión en la que estaban implicados un vehículo y un niño en una propiedad privada en la zona de Clynderwen aproximadamente a las 7 de la tarde del martes 3 de agosto.

Añadieron: "Lamentablemente, un niño de tres años murió en el lugar de los

hechos. Se están investigando las circunstancias que rodearon el incidente y la familia está siendo apoyada por oficiales especializados. Se ha informado a la Comisión de Salud y Seguridad y al juez de instrucción de Su Majestad. Nadie más resultó herido".

Después de que la policía confirmara el incidente a principios de esta semana, los homenajes por el trágico joven se multiplicaron. Un amigo dijo: "Mi más sentido pésame a ti y a tu familia. No puedo imaginar una pesadilla así, pero puedo asegurar que toda tu familia, tus amigos, el pueblo de Efailwen y todo Gales están pensando en ti y en la familia en esta hora oscura de tu vida. Consuélate con los dulces recuerdos que tienes y trata de mantenerte fuerte".

Otro escribió: "Pensando en ti y en tu familia. No puedo ni imaginar por lo que están pasando. Sigan siendo fuertes". Una persona dijo: "Absolutamente roto el corazón, se lo han llevado demasiado pronto. Te echaremos de menos Ianto, RIP".

La familia del niño está siendo apoyada por oficiales especializados y una investigación se abrirá en su momento por el forense de Pembrokeshire Paul Bennett.

Los padres de Guto han dirigido la granja familiar durante décadas. El ministro y consejero del condado, Huw George, dijo que la comunidad se estaba uniendo tras la trágica muerte. Dijo: "Un punto fuerte de esta comunidad es que es fuerte, está cerca.